

(1) Empfänger			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein					
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN <i>180201121</i> <i>5208556779</i> <i>180201389</i>			<i>215264</i>			Vorgangsnummer 333636 (4) Versanddatum 07.09.2018					
(5) Lieferant und Absender			(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		(8) Rechnung-Nr				
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			frei ☐ unfrei ☐ €		Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐ Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐ Express ☐ Post ☐		Rechnungsnummer (9) vom				
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf			
412		550004183002				Auftragssachbearbeiteri n		+49 (0) 8294 86094 832			
(14) unsere Auftrags-Nr.		2089024									
(19) Versandart			frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg (24) (24) netto		
Lkw							15666SK		206,5 133,5		
Versandanschrift								(26) Abladestelle			
Getrag S.p.A Svevatrans Srl								Via dei Gerani, 21, 70026 Modugno (Bari)			
								14248			
(27) Pos		Sachnummer		Bezeichnung der Lieferung/Leistung		(30) Menge		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke	
				Verpackungseinzelheiten						Menge (Ist) + / - Vermerke	
		2516107380		2516107380 Antriebswelle innen		125		Stück			
		FLC Magnum TBA-PN4-203		2516107380 "B"		1		Stück			
				Charge: F-285236 5		1		Stück			
		GETRAG-DECKEL		FLC Magnum TBA-501742							
				Seitenfaltenhaube PE für Klappbare							
				Gitterbox							
				PAK-700470							
				TBA-500088 Deckel für FLC		1		Stück			
				MAGNUM							
		Lieferbedingung		DDP -							
		18-00890 / Index B/									
		1 x 125 Stück									
				<i>F</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 125 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 11/9/18 Firma: <i>[Signature]</i>							
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008945 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streitheimer strasse 22 864 77 Adelsried Deutschland ITALIEN				16 Frachtführer (Name,Anschrift,Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 09.09.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Begefügte Dokumente Lieferschein 333636-333644.													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 16		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 11666,00 11666,00		12 Umfang in m³	
													
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen		21 Ausgefertigt in Prievidza am 09.09.2018		22 Gut empfangen Vize dei Cidiri, Snc - 76028 Modugno (BA) am 11 SET 2018			
23 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 38 346 730		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHNLE+NAGEL s.r.l. Via dei Cidiri, Snc - 76028 Modugno (BA)									
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierntfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD375EM, PD028YG Anhänger		27 Nutzlast in kg		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT									